

FRANÇAIS

TONDEUSE À CHEVEUX E976E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA10
------------	------

CHARGER L'APPAREIL

IMPORTANT ! Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.
 1. Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse est en position OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant 16 heures.
 2. Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.
 3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 60 minutes.
 4. Après la charge initiale de 16 heures, la durée de charge est de 8 heures.
 Votre tondeuse à cheveux BaBylissMEN est équipée de batteries NiMH. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veillez à le charger complètement pendant une durée ininterrompue de 16 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une tondeuse rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.

PRÉSERVER LES BATTERIES

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 16 heures tous les 6 mois.

FUNCTIONNEMENT SUR SECTEUR

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
 - Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée.
 - Le voyant LED rouge s'allumera une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.
 - À présent, l'appareil est prêt à être utilisé.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

- La tondeuse à cheveux BaBylissMEN est fournie avec 2 guides de coupe : le foncé permet de couper les cheveux, tandis que le blanc permet de tailler la barbe.
 - Pour modifier la hauteur de coupe, tournez simplement la molette d'un cran, de 1 mm vers la droite.
 - La tondeuse à cheveux offre 25 hauteurs de coupe allant de 1 à 25 mm. Ce tableau vous aidera à convertir les millimètres en réglages standard.

Hauteur de coupe	Réglage
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

RETIRER ET CHANGER LE GUIDE DE COUPE

- Pour retirer le guide de coupe ou en changer, tournez la molette jusqu'à la dernière longueur, soit 25 mm.
 - Pour insérer un nouveau guide, enfoncez les deux tiges du guide dans les trous jusqu'à entendre un clic.
 - Pour placer ou retirer le guide de coupe, vérifiez que l'appareil est éteint. Réglez au préalable la hauteur de coupe au maximum en vous servant de la molette de réglage et enfoncez le guide jusqu'au clic pour le mettre en place ou tirez le guide vers le haut pour le retirer (fig. 1).

PRÉPARATION

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.
 - Pour obtenir des performances optimales, utilisez uniquement la tondeuse sur cheveux propres, secs et complètement démêlés.
 NOTE : l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour faciliter le nettoyage, les lames de votre tondeuse BaBylissMEN sont démontables. Leur nettoyage régulier préserve leurs performances élevées.
 Pour nettoyer les lames, procédez comme suit :
 - Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez-le sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
 - Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse sont démonstrables. Pour retirer les lames, tenez la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et appuyez sous la pointe des lames (Fig. 2). Ne démontez pas les lames.
 - Servez-vous de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux résiduels.
 - Pour préserver l'efficacité de votre tondeuse, nous vous recommandons de nettoyer régulièrement ses lames. Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames de la tondeuse.

Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec cet appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporerait pas et ne ralentirait pas les lames de la tondeuse.

Made in China
Fabriqué en Chine

E976E - T150B

Fig. 1

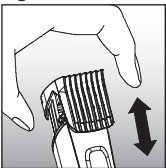


Fig. 2



BABYLIS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FAC / 2019 / 04

ENGLISH

HAIR CLIPPER E976E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA10
---------	------

CHARGING THE APPLIANCE

IMPORTANT! Only use the adaptor supplied with the appliance.
 1. Insert plug into appliance and connect the adaptor, making sure the clipper is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for 16 hours.
 2. Check that the charging indicator light is on.
 3. A full charge provides 60 minutes of cordless use.
 4. Subsequent charges should be about 8 hours after the initial 16 hours.
 Your BaBylissMEN Hair Clipper is equipped with NiMH batteries. Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 16 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.

RESERVING THE BATTERIES

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the clipper should be fully discharged and then recharged for 16 hours every 6 months.

MAINS OPERATION

- Ensure the appliance is switched off.
 - Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.
 - The red LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.
 - The appliance is now ready for use.

USING THE COMB GUIDES

- The BaBylissMEN hair clipper includes 2 comb guides: The dark one for hair cutting and the white one for beard trimming.
 - To change the length, simply turn the wheel to the right to the next 1mm increment.
 - The Hair clipper has 25 length settings from 1mm-25mm. The chart will help convert mm into standard hair cutting grades.

Cutting Length	Grade
3mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

CHANGING AND REMOVING COMB GUIDE

- To remove the comb guide or change comb guide, twist the wheel to the last length, 25mm.
 - Flick each side to loosen and pull the guide up and away.
 - To insert a new guide, insert both legs on the guide into the holes and push down until it clicks.
 - To put in or remove the cutting guide, check that the appliance is switched off. Adjust the cutting length to the maximum beforehand using the adjustment knob and push the guide in until it clicks into place or pull the guide upwards to remove it (Fig. 1).

PREPARATION

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.
 - For best performance, use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.
 NOTE: The product should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

CLEANING AND MAINTENANCE

For easy cleaning, the blades on your BaBylissMEN clipper are removable. Regular cleaning will maintain their high performance level. To clean proceed as follows:
 - Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
 - The clipper blade are removable for easy cleaning. To remove the blades, hold the clipper with the blades pointing upwards and push the underside of the blade teeth upwards to remove (Fig. 2) Do not disassemble the blades.
 - Using the cleaning brush, brush and blow away any remaining hair.
 - To preserve your clipper's efficiency, we recommend cleaning the blades regularly. After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

After cleaning, switch the appliance on, and oil the blades by adding a few drops of the oil supplied over the blades. Only use the lubricating oil supplied with this appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

DEUTSCH

HAARSCHNEIDER E976E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA10
---------	------

AUFLADEN DES GERÄTS

WICHTIG! Ausschließlich den mitgelieferten Adapter verwenden.
 1. Den Stecker in das Gerät stecken und den Adapter an den Netzstrom anschließen. Dabei darauf achten, dass der Haarschneider auf OFF steht. Das Gerät vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden aufladen.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Ladeanzeige leuchtet.
 3. Eine volle Ladung ermöglicht 60 Minuten Akkubetrieb.
 4. Nachdem das Gerät einmal 16 Stunden lang geladen wurde, sollten weitere Ladevorgänge 8 Stunden betragen.
 Ihr BaBylissMEN Haarschneider ist mit NiMH-Batterien ausgestattet. Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 16 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollauffladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu gewährleisten. Die volle Leistung der Akkus wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.

PFLEGE DER AKKUS

Um die optimale Leistung von der oplaadbare accu te behouden, moet de accu van de tondeuse eens per 6 maanden helemaal leeg raken en vervolgens weer 16 uur opgeladen worden.

NETZBETRIEB

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
 - Den Adapter mit dem Gerät und dann mit dem Netzstrom verbinden.
 - Die rote LED leuchtet, wenn das Netzteil korrekt mit dem Gerät verbunden ist und an den Netzstrom angeschlossen ist.
 - Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

VERWENDEN DER KAMMAUFSÄTZE

- Der BaBylissMEN Haarschneider wird mit 2 Kammaufsätzen geliefert: Der dunkle ist zum Schneiden von Kopfhair, der weiße zum Stützen von Büärten.
 - Zum Ändern der Schnittlänge einfach nach rechts drehen und um sie in Stufen von je 1 mm zu verlängern.
 - Der Haarschneider hat 25 Längeneinstellungen, von 1mm-25mm. Die Tabelle wird Ihnen helfen, Millimeterangaben in Standardgrade für Haarschneider umzurechnen.

Schnittlänge	Grad
3 mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

WECHSELN UND ENTFERNEN DER KAMMAUFSÄTZE

- Um einen Kammaufsatz zu entfernen oder zu wechseln das Rad auf die letzte Länge (25 mm) drehen.
 - Die Aufsätze lösen und ziehen Sie sie aus, und den Aufsatz nach oben abziehen.
 - Zum Einsetzen eines anderen Aufsatzes die beiden Füßchen am Aufsatz in die Löcher stecken und andrücken, bis sie hörbar einrasten.
 - Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen oder Entfernen eines Kammaufsatzes, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Zuerst mit dem Einstellknopf die größte Schnittlänge einstellen, dann den Kammaufsatz aufschieben und bis zum Klick andrücken oder die Führung nach oben ziehen, um sie zu entfernen (Abb. 1).

VORBEREITUNG

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klängen des Haarschneiders frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
 - Für die besten Leistungen auf sauberen, trockenem Haar verwenden, das vorher sorgfältig durchgekämmt wurde, um alle Knoten zu entfernen.
 ANM.: Das Produkt sollte am Netzstrom nicht länger als 20 Minuten im Dauerbetrieb verwendet werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Klängen Ihres BaBylissMEN Haarschneiders können abgenommen werden, um die Reinigung zu vereinfachen. Durch regelmäßiges Reinigen bleibt die hohe Schnittleistung lange erhalten.
 Zum Reinigen wie folgt vorgehen:
 - Entfernen Sie den Kammaufsatz nach dem Gebrauch. Unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder wieder verwendet wird.
 - Die Klängen des Haarschneiders können zur einfachen Reinigung abgenommen werden. Zum Entfernen der Klängen den Haarschneider so halten, dass die Klängen nach oben zeigen und dann an der Unterseite der Klängenzähne nach oben herausdrücken (Abb. 2). Das Klingenset nicht zerlegen.
 - Mit der Reinigungsbürste abbürsten und eventuell noch verbleibende Haare wegpesten.
 - Um die Funktionstüchtigkeit Ihres Haarschneiders zu erhalten ist es ratsam, die Klängen regelmäßig zu reinigen. Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klängen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klängen.

Den Haarschneider nach dem Reinigen der Klängen einschalten und ein Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klängen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Haarschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klängen.

NEDERLANDS

TONDEUSE E976E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA10
---------	------

HET APPARAAT OPLADEN

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met het apparaat meegeleverde adapter.
 1. Steek het stekkerje in het apparaat en sluit de adapter aan. Zorg er daarbij voor dat de tondeuse uit staat (OFF). Laad vóór het eerste gebruik het apparaat 16 uur lang op.
 2. Controleer of het verlichterlampje brandt.
 3. Een volledig opgeladen apparaat kan 60 minuten snoerloos gebruikt worden.
 4. Na de eerste keer 16 uur, duurt het opladen van het apparaat vervolgens steeds 8 uur.
 Uw BaBylissMEN tondeuse is voorzien van NiMH-batterijen. Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 16 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Deze eerste 'superoplading' garandeert optimale prestaties om elke keer weer snel en soepel te trimmen. De maximale accupaciteit wordt pas bereikt na 3 keer volledig opladen en helemaal leeg raken.

DE BATTERIJCAPACITEIT BEHOUDEN

Om de optimale capaciteit van de oplaadbare accu te behouden, moet de accu van de tondeuse eens per 6 maanden helemaal leeg raken en vervolgens weer 16 uur opgeladen worden.

NETVOEDING

- Zorg dat het apparaat uit staat.
 - Sluit de adapter aan op de basis van het apparaat en steek de stekker van de adapter in een geschikt stopcontact.
 - Het rode LED-lampje zal oplichten wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en op de netspanning.
 - Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

HET GEBRUIK VAN DE OPZETKAMMEN

- De BaBylissMEN tondeuse is voorzien van 2 opzetkammen: Een donkere om het haar te knippen en een witte om de baard te trimmen.
 - Draai, om de trindhoopte aan te passen, eenvoudig het wielje naar rechts naar de volgende stand van 1 tot 25 mm.
 - De tondeuse heeft 25 trimhoogtes van 1 tot 25 mm. De tabel helpt om de millimeters om te zetten naar een standaard knipstand.

Trimhoogte	Stand
3 mm	Nr. 1
6 mm	Nr. 2
9 mm	Nr. 3
13 mm	Nr. 4
16 mm	Nr. 5
19 mm	Nr. 6
22 mm	Nr. 7
25 mm	Nr. 8

HET VERWIJDELLEN EN VERWIJDEREN VAN OPZETKAM

- Draai, om de opzetkam te verwisselen of te verwijderen, het wielje naar de laatste lengte, 25 mm.
 - Klik de opzetkam aan beide kanten los en verwijder hem.
 - Steek, om een nieuwe opzetkam te plaatsen, de beide pinnetjes van de kam in de gaatjes en druk hem aan tot dat hij vastklikt.
 - Zorg dat het apparaat uitstaat bij het plaatsen of verwijderen van de opzetkam. Stel de trimhoogte eerst met het instelwielje in op de maximale hoogte en druk de opzetkam aan tot hij vastklikt of trek de opzetkam omhoog om hem te verwijderen (Abb. 1).

VOORBEREIDING

- Controleer voor gebruik altijd of er geen haren, vuil etc. op de messen van het apparaat zitten.
 - Werk, voor de beste prestaties op schoon, droog haar dat gekamd is en klitvrij.
 LET OP: Het product dient, bij gebruik op het lichtnet, niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

De messen van uw BaBylissMEN zijn afneembaar zodat ze eenvoudig schoon te maken zijn. Regelmatig schoonsmaken zorgt ervoor dat ze goed blijven presteren.

Om de messen te reinigen als volgt te werk:
 - Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel hem af onder de kraan en laat hem goed drogen vóór u hem opbergt of weer gaat gebruiken.
 - Het trim-mes is afneembaar om hem eenvoudig schoon te kunnen maken. Hou, om de messen te verwijderen, de tondeuse met de messen omhoog vast en druk van onder af de tandjes omhoog om de messen te verwijderen (Abb. 2). Haal de messen niet uit elkaar.
 - Gebruik het schoonsmaakborstelje om alle resterende haartjes weg te borstelen en weg te blazen.
 - Om te zorgen dat uw tondeuse goed blijft werken, adviseren wij om de messen regelmatig te reinigen. Zet, na het schoonmaken, het apparaat aan en olie de messen door er een paar druppels van de meegeleverde olie op aan te brengen. Gebruik uitsluitend de met dit apparaat meegeleverde olie omdat die speciaal is ontwikkeld voor tondeuses met zeer hoge snelheden, en niet verdampt of de messen trager maakt.

Zet, na het schoonmaken, het apparaat aan en olie de messen door er een paar druppels van de meegeleverde olie op aan te brengen. Gebruik uitsluitend de met dit apparaat meegeleverde olie omdat die speciaal is ontwikkeld voor tondeuses met zeer hoge snelheden, en niet verdampt of de messen trager maakt.

ITALIANO

RASOIO TAGLIACAPELLI E976E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di usare il prodotto.

Adattatore	CA10
------------	------

CARICARE L'APPARECCHIO

IMPORTANTE! Utilizzare solo l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.
 1. Inserire lo spinotto nell'apparecchio e collegare l'adattatore controllando che il rasoio sia su OFF. Caricare l'apparecchio per 16 ore prima di utilizzarlo per la prima volta.
 2. Controllare che la spia di carica sia accesa.
 3. La carica completa permette di usare l'apparecchio per 60 minuti senza attacco alla rete elettrica.
 4. Dopo la carica iniziale di 16 ore, le ricariche successive devono essere di 8 ore.
 Il rasoio tagliacapelli BaBylissMEN è dotato di batterie NiMH. Prima di essere utilizzato per la prima volta, l'apparecchio deve essere caricato completamente, per 16 ore di fila. Questa supercarica iniziale garantisce la massima efficienza energetica, affinché la velocità di taglio sia sempre ottimale. La capacità massima della batteria viene raggiunta solo dopo 3 cicli di ricarica.

PRESERVARE LE BATTERIE

Al fine di mantenere la capacità ottimale delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere completamente scaricato e ricaricato per 16 ore ogni 6 mesi.

FUNCTIONAMENTO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Controllare che l'apparecchio sia spento.
 - Attaccare l'adattatore alla base dell'apparecchio, quindi collegare l'adattatore alla rete elettrica.
 - Il LED rosso si illumina quando l'adattatore è inserito correttamente nell'apparecchio e collegato alla rete elettrica.
 - L'apparecchio è pronto per l'uso.

USO DELLE GUIDE DI TAGLIO

- Il rasoio tagliacapelli BaBylissMEN include 2 guide di taglio. Quella scura per tagliare i capelli e quella bianca per regolare la barba.
 - Per cambiare la lunghezza, girare semplicemente la rotella a destra, con incrementi di 1 mm.
 - Il rasoio tagliacapelli ha 25 lunghezze regolabili, da 1 a 25 mm. La tabella seguente contribuisce a convertire i mm in livelli standard di taglio.

Lunghezza di taglio	Livello
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

CAMBIARE E TOGLIERE LE GUIDE DI TAGLIO

- Per togliere o cambiare le guide di taglio, girare la rotella fino all'ultima lunghezza, 25 mm.
 - Premere leggermente i due lati per liberare la guida, tirarla su e toglierla.
 - Per installare una nuova guida, inserire le due estremità presenti sulla guida nei fori e premere per bloccare in posizione, fino a sentire lo scatto.
 - Per mettere o togliere la guida di taglio, controllare che l'apparecchio sia spento. Regolare dapprima la lunghezza di taglio al massimo con l'apposita rotella, quindi spingere la guida fino a quando si blocca in posizione con uno scatto, oppure tirarla verso l'alto per toglierla (Fig. 1).

PREPARAZIONE

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per controllare che le lame del rasoio siano prive di capelli, residui, ecc.
 - Per ottenere risultati ottimali, usare su capelli puliti, asciutti e pettinati, senza nodi.
 NOTA: Il prodotto non deve essere usato per più di 20 minuti si lo usa connesso a la rete elettrica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per facilitare la pulizia, le lame del rasoio tagliacapelli BaBylissMEN sono amovibili. Una pulizia regolare permette di mantenere la massima efficienza delle lame.
 Per pulire, procedere come segue.
 - Togliere le guide di taglio dopo l'uso. Sciacquare sotto acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o riutilizzare.
 - Per facilitare la pulizia, le lame sono amovibili. Per togliere le lame, tenere il rasoio con la lama rivolta verso l'alto. Per togliere, premere verso l'alto la parte sottostante dei denti della lama (Fig. 2). Non smontare le lame.
 - Usando l'apposita spazzolina, spazzolare e soffiare via eventuali capelli residui.
 - Per conservare l'efficienza dell'apparecchio, raccomandiamo di pulire regolarmente le lame. Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e oliare le lame con alcune gocce dell'olio lubrificante fornito in dotazione. Utilizzare solo l'olio lubrificante fornito con questo apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoi tagliacapelli ad alta velocità e non evapora né rallenta le lame.
 Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e oliare le lame, versando sulle stesse alcune gocce dell'olio fornito in dotazione. Utilizzare solo l'olio lubrificante fornito con questo apparecchio, in quanto specificamente formulato per rasoi tagliacapelli ad alta velocità e non evapora né rallenta le lame.

ESPAÑOL

CORTAPELO E976E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

Adaptador	CA10
-----------	------

CARGA DEL APARATO

¡IMPORTANTE! Utilice únicamente el adaptador suministrado con el aparato.
 1. Inserte el enchufe en el aparato y conecte el adaptador, asegurándose de que el cortapelo está en la posición OFF. Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 16 horas.
 2. Compruebe que la luz indicadora de carga está encendida.
 3. Una carga completa proporciona 60 minutos de autonomía.
 4. Las cargas siguientes, después de la primera carga de 16 horas, deben ser de 8 horas.
 Su cortapelo BaBylissMEN está equipado con baterías de NiMH. Antes de utilizarlo por primera vez, el aparato debe cargarse completamente de forma continua durante 16 horas. Esta carga completa inicial le proporcionará una potencia óptima para garantizar un corte rápido y suave en todo momento. La capacidad máxima de la batería sólo se alcanzará después de 3 ciclos de carga y descarga.

MANUTENIMIENTO DE LA BATERÍA

Para mantener la capacidad óptima de la batería recargable, debe descargarse completamente el cortapelo y recargarlo durante 16 horas cada 6 meses.

FUNCTIONAMIENTO CON CABLE

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
 - Conecte el adaptador a la base del aparato y enchufe el adaptador a una toma de corriente adecuada.
 - El LED rojo se encenderá cuando el adaptador esté correctamente insertado en el aparato y conectado a la red eléctrica.
 - El aparato ya está listo para su uso.

USO DE LAS GUÍAS DE CORTE

- El cortapelo BaBylissMEN incluye 2 guías de corte: la oscura para cortar el pelo y la blanca para recortar la barba.
 - Para cambiar la altura de corte, simplemente gire la rueda hacia la derecha para aumentarlo en tramos de 1 mm.
 - El cortapelo tiene 25 ajustes de altura de corte, de 1 mm a 25 mm. La tabla ayudará a convertirlos los mm en grados estándar de corte de pelo.

Longitud de corte	Grado
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7

SVENSKA	
HÅRTRIMMER E976E	
Läs säkerhetsanvisningarna nog innan du använder apparaten.	
Adapter	CA10

LADDA APPARATEN
OBS! Använd endast adaptern som medföljer apparaten.
1. Sätt kontakten i apparaten och anslut adaptern. Kontrollera att trimmer är i läge OFF. Ladda trimmern i 16 timmar innan du använder den första gången.
2. Kontrollera att laddningsindikatorlampan lysr.
3. En fullständig laddning ger 60 minuters sladdlös användning.
4. Ladda adaptern i 8 timmar efter den inledande 16-timmarsladdningen.
Din BabyLissMEN-hårtrimmer är utrustad med NiMH-batterier. Ladda apparaten hell 16 timmar i sträck innan du använder den första gången. Den inledande långa laddningen säkerställer optimal kraftprestanda som ger smidig, snabb trimning varje gång. Maximal batterikapacitet nås först efter 3 laddnings- och utladdningscykler.

BIBEHÅLLA BATTERIFUNKTION
För att bibehålla optimal kapacitet i de laddningsbara batterierna ska trimmen laddas ur helt och sedan laddas igen i 16 timmar med 6 månaders mellanrum.

SLADDDRIFT
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till apparatens bas och anslut adaptern till ett lämpligt väggtut.
- Den röda LED-lampan visar när adaptern är korrekt ansluten till apparaten och till väggtaget.
- Apparaten är nu redo att användas.

ANVÄND AVSTANDSKAMMAR
- BabyLissMEN-hårtrimmer har 2 medföljande distanskammar: Den första är för hårklippning och den vita är för skäggrutning.
- Byt längd genom att vrida ratten till höger till nästa 1 mm steg.
- Hårtrimmern har 25 längdinställningar på 1–25 mm. Diagrammet hjälper dig att konvertera mm till standardklippinställningar.

Klipplängd	Inställning
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

BYTA OCH TÅ BORT DISTANSKAM
- Vrid ratten till den sista längden, 25 mm, om du vill ta bort distanskammen eller byta distanskam.
- Lösör gar kammen genom att knäppa loss i vardera sida och dra upp och bort den.
- Applicera en ny kam genom att föra in benen i hålen och trycka nedåt tills du hör ett klick.
- Kontrollera att apparaten är avstängd när du ska sätta på eller ta bort distanskammen. Justera först till maximal klipplängd på justeringsratten och tryck sedan in kammen tills den klickar på plats, eller ta bort kammen genom att dra uppåt (bild 2). Ta inte iså bladen.

FORBEREDelser
- Inspektera alltid apparaten före användning för att säkerställa att trimmerbladen är fria från hår och smuts.
- Använd på rent, torrt och utrett hår för bästa möjliga prestanda.
OBS! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med sladd.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
Bladen på BabyLissMEN-trimmem kan tas bort för enkel rengöring. Regelbunden rengöring bibehåller deras högsta prestanda. Rengör enligt följande:

- Ta bort distanskammen efter användning. Skölj under rinnande vatten och torka noga innan förvaring eller användning.
- Trimmerbladet kan tas bort för enkel rengöring. Ta bort bladen genom att hålla trimmer med bladen uppåt och ta bort bladen genom att trycka underidan uppåt (bild 2). Ta inte iså bladen.
- Borsta och blås bort eventuella kvarvarande hår med rengöringsborsten.
- Vi rekommenderar att du rengör bladen regelbundet för att bibehålla trimmens effektivitet. Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av den medföljande smörjolan. Använd endast smörjolan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt sammansatt för högshastighetstrimmers och inte advunstar eller saktar ned bladen.

Starta apparaten efter rengöring och olja bladen genom att applicera några droppar av den medföljande oljan på bladen. Använd endast smörjolan som medföljer apparaten eftersom den är särskilt sammansatt för högshastighetstrimmers och inte advunstar eller saktar ned bladen.

NORSK	
HÅRKLIPPER E976E	
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.	
Adapter	CA10

LADE APPARATET
VIKTIG! Bruk kun adaptern som leveres med apparatet.
1. Sett kontakten i apparatet og koble til adapteren. Pass på at klipperen er AV. Før du bruker apparatet for første gang, må det lades i 16 timer.
2. Kontroller at lyset på ladeindikatoren er på.
3. Når det er fullt oppladet, kan det brukes i 60 minutter uten ledning.
4. De påfølgende oppladningene må være på 8 timer, etter den første ladingen på 16 timer.
Din BabyLissMEN hårklipper har NiMH-batterier. Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite tulisi ladata täyteen tauotta 16 timerin ajan. Tätä ensimmäisen superlaatus valmistaa optimaalisen efektiivyys. Jos ei jennv, hurtsti trimming hver gang. Maksimal batterikapacitet vil kun oppnås etter 3 lade- og utladingsyklusler.

BEVARE BATTERIENE
For å opprettholde den optimale batterikapaciteten på de oppladbare batteriene, må klipperen lades helt ut og deretter lades i 16 timer hver 6. måned.

BRUKE APPARATET MED STRØMLEDNING
- Sørg for at apparatet er slått av.
- Koble adapteren til den nedre delen av apparatet, og sett adapteren inn i en passende stikkontakt.
- Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømmettet.
- Apparater er nå klart til bruk.

BRUKE AVSTANDSKAMMENE
- BabyLissMEN hårklipper leveres med 2 avstandskamner: Den mørke er for klipping av hår, og den hvite er for skæggrutting.
- For å endre lengden, dreii hjulet et hakk til høyre for å øke lengden i 1 mm.
- Hårklipperen har 25 lengdeinstillinger fra 1–25 mm. Tabellen vil hjelpe deg med omregning fra mm til standard grader for hårklipper.

Klippehøyde	Grad
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

BYTTE OG FJERNE AVSTANDSKAM
- For å fjerne eller bytte avstandskam, dreii hjulet til den siste lengden, 25 mm.
- Vipp opp hver side av å løsne dem, og trekk avstandskammen opp og bort.
- For å sette på en ny avstandskam, sett inn begge bena til avstandskammen i hullene og skyv ned til den klinker på plass.
- Sjekk at apparatet er slått av før du setter på eller fjerner avstandskammen. Juster først klippehøyden til maksimum ved å bruke justeringsknappen, og skyv avstandskammen på til den klinker på plass eller trekk den oppover for å fjerne den (Fig. 1).

FORBEREDELSE
- Inspekter alltid apparatet før bruk for å sikre at knivbladene er fri for hår, smuss osv.
- Använd på rent, torrt och utrett hår för bästa möjliga prestanda.
OBS! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med sladd.

FORBEREDELSE
- Kontroller alltid apparatet før bruk for å sikre at knivbladene er fri for hår, smuss osv.
- For best resultat bruktes apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.

MERK: Produktet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømmettet.
FORBEREDELSE
- Kontroller alltid apparatet før bruk for å sikre at knivbladene er fri for hår, smuss osv.
- For best resultat bruktes apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.
MERK: Produktet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømmettet.

RENGØRING OG VEDLIKEHOLD
For enklere rengjøring, kan bladene på din BabyLissMEN hårklipper tas av. Jevnlig rengjøring vil opprettholde bladenes høy ytelsenivå. For rengjøring, gjør følgende:

- Fjern avstandskammen etter bruk. Skyll under rinnende vann, og tørk den godt før oppbevaring eller bruk.
- Knivbladet kan tas av for enklere rengjøring. For å fjerne bladene, hold klipperen med bladene pekende oppover, og skyv underiden av bladeneene oppover for å fjerne dem (Fig. 2). Ikke ta iver bladerne.
- Bruk rengjøringsborsten, og børst og blås bort all gjenværende hår.
- Använd på rent, torrt och utrett hår för bästa möjliga prestanda.
OBS! Apparaten ska inte användas längre än 20 minuter med sladd.

Starta apparaten efter rengöring, och påföer noen droper av den medföljande oljan på bladen. Bruk kun smörjolan som fölger med dette apparatet då den er spesiel utviklet for høyshastighets klippere. Den fordampere ikke, og reduserer ikke hastigheten på bladenen.

SUOMI	
HIUSTRIMMERI E976E	
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.	
Adapteri	CA10

LAITTEEN LAITATUS
TÄRKEÄÄ! Käytä vain laitteen mukana toimitettua sovintina.
1. Liitä pistoke liitteeseen ja kytkie sovitin varmistaa, että trimmer on OFF-asennossa. Ennen kuin käytät laitteen ensimmäisen kerran, lataa sitä 16 tunnin ajan.
2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa.
3. Tarkista ladattu laite toimii 60 minuutin ajan langattomasti.
4. Seuraavien latausten tulisi kestää 8 tuntia ensimmäisen 16 tunnin latauksen jälkeen.
BabyLissMEN-hiustrimmerisi on varustettu NiMH-akuilla. Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite tulisi ladata täyteen tauotta 16 tunnin ajan. Tätä ensimmäisen superlaatus valmistaa optimaalisen tehokkaan suorituskyvyn ja sujuvan nopean hiustenleikkukun joka kerta. Maksimaalinen akkukapasiteetti saavutetaan vasta kolmen lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.

AKKUJEN YLLÄPITO
Jotta ladattavat akut säilyttäisivät optimaalisen kapasiteettinsa, anna trimmerin akun tyhjäntyä, ja lataa se sitten 16 tunnin ajan kuuden kuukauden välein.

KÄYTTÖ VERKKOVIRTALLA
- Varmista, että laite on kytketty pois päältä.
- Liitä sovitin laitteen pohjaan ja kytkie sovitin sopivaan sähköpistoraasia.
- Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømmettet.
- Apparater er nå klart til bruk.

LEIKKUKAMPOJEN TYÖTÄ
- BabyLissMEN-hiustrimmerisi on kaksi leikkukampaa: Tummempi hiusten leikkukseen ja valkoinen paranoajan.
- Valhda pituutta käänntämällä pyörää oikealle 1 mm välein.
- Hiustrimmerissa on 25 pituusasetusta 1 ja 25 mm välillä. Kaavio auttaa muuntamaan millimetrit hiustenleikkussa käytettäviksi vakio-mitoiksi.

Leikkukuuptuus	Mitta
3 mm	#1
6 mm	#2
9 mm	#3
13 mm	#4
16 mm	#5
19 mm	#6
22 mm	#7
25 mm	#8

LEIKKUKAMMAN VAHTAMINEN JA IRROTTAMINEN
- Irrota tai vaihda leikkukampojia kiertämällä pyörää viimeiseen pituuteen, 25 mmiin.
- Näpätytä kumpaankin sivua löysätäkseen ja vetääksesi kamman ylös ja pois.
- Aseta uusi kampa liittämällä kamman molemmat varret reikiin ja työnää alaspaan, kunnes kuulet napahduksen.
- Kun asetat tai irrotat leikkukamman, tarkista että laite on kytketty pois päältä. Säädä leikkukipuitta maksimiinsa etukäteen käyttämällä säätönuppia ja työnää kampa, kunnes se napsahtaa paikalleen tai vedä kampa ylöspäin irrottaaksesi sen (kuva 1).

VALMISTELU
- Tarkista laite aina ennen käyttöä varmistauksesi, ettei trimmerin terästä ole hiuksia, roskia tms.
- Parhaan suorituskyvyn takaamiseksi käytä trimmeriä puhtaissa ja kivi-vissa hiuksissa, jotka on kammattu auksi ja jissa ei ole takkua.
HUOMAUTUS: Tuotetta ei saisi käyttää 20 minuuttia pidempään verkovirtakäytössä.

PUHDISTUS JA HUOLTO
Puhdistuksen helpottamiseksi BabyLissMEN-trimmerisi terät voidaan irroittaa. Säännöllinen puhdistus takaa niiden korkean suorituskyvön tason. Tee puhdistus seuraavasti:

- Irrota leikkukampa ylöspäin jälkeen. Huuhtelee juoksevan veden alla ja kivaava kunnotta ennen säilytystä tai käyttöä.
- Trimmerin irroittaminen terä helpo puhdistaa. Irrota terät pitämällä trimmeriä terät ylöspäin ja irrota terät työntämällä terien hämpäitä aliruuletta ylöspäin (kuva 2). Älä pura teriä.
- Pöytä jallelle jääneet hiukset puhdistusharjoilla tai puhalattamalla.
- Säilyttääksesi trimmerisi tehokkuuden suosittelemme, että puhdistat terät säännöllisesti. Puhdistuksen jälkeen kytkie laite päälle ja voittele terät muutamalla pisaralla mukana toimitettua voiteluöljyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettua voiteluöljyä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerillee eikä se hahdu tai hidasta teriä.

Puhdistuksen jälkeen kytkie laite päälle ja voittele terät lisäämällä terien päälle muutamaa pisara mukana toimitettua öljyä. Käytä vain laitteen mukana toimitettua voiteluöljyä, sillä se on erityisesti suunniteltu nopeille trimmerillee eikä se hahdu tai hidasta teriä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ E976E	
Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.	
μετασχηματιστής	CA10

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιήστε μόνο τον αντίπατρο που διατίθεται με το προϊόν.
1. Τοποθετήστε το βύσμα στη συσκευή και συνδέστε τον αντίπατρο. Βεβαιωθείτε πως η μηχανή βρίσκεται στο OFF. Πριν από τον πρώτο φόρτισμό της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την μπαταρία για 16 συνεχόμενες ώρες.
2. Ελέγξτε πως η λυχνία ένδειξης φόρτισης είναι αναμμένη.
3. Μια πλήρης φόρτιση προσφέρει 60 λεπτά ασύρματης χρήσης.
4. Ακόμhoues φορτίσεις μπορούν να γίνουν 8 ώρες μετά την αρχική φόρτιση των 16 ωρών.
Η μηχανή κουρεύματος BabyLissMen Hair Clipper χρησιμοποιεί μπαταρίας NiMH. Πριν την πρώτη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να έχει φορτιστεί συνεχόμενα για 16 ώρες. Η αρχική σουπερ-φόρτιση εξασφαλίζει βέλτιστη απόδοση ισχύος, για να εγγυηθεί ομαλό και γρήγορο κουρέμα κάθε φορά. Η μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας θα επιτευχθεί μόνο μετά από 3 κύκλους φορτίσεως και αποφορτίσεως.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
- Για να διατηρήσετε τη μέγιστη χωρητικότητά του επανοφορτιζόμενου μπαταρίας, η μηχανή πρέπει να είναι πλήρως αποφορτισμένη και μετά ξανά φορτισμένη για 16 ώρες κάθε 6 μήνες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΩΜΑΤΟΣ
- Επιβεβαιώστε πως η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Συνδέστε τον αντίπατρο στη βάση της συσκευής και συνδέστε τον αντίπατρο σε μια κατάλληλη πρίζα ρεύματος.
- Το κόκκινο φωτάκι LED θα εμφανιστεί όταν ο αντίπατρος είναι σωστά τοποθετημένος στη συσκευή και συνδεδεμένος στο ρεύμα.
- Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΚΟΠΗΣ
- Η μηχανή BabyLissMen περιλαμβάνει 2 οδηγούς κοπής: Ο ακούροος είναι για κουρέμα ενώ ο λευκός είναι για τριμάρισμα.
- Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.
- Για να αλλάξετε το μήκος απλώς γυρίστε τον τροχό στα δεξιά στο επόμενο σημείο που είναι αναδόμενος κατά 1mm.
- Η μηχανή έχει 25 ρυθμίσεις μήκους, από 1mm έως 25mm. Το σύμβολο θα σας βοηθήσει να μετατρέψετε τα mm σε τυποποιημένους βαθμούς κομρίματος.

Μήκος κοφίματος	Βαθμός
3mm	#1
6mm	#2
9 mm	#3
13mm	#4
16mm	#5
19mm	#6
22mm	#7
25mm	#8

ΦΟΡΤΙΖΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΟΔΗΓΟΥΣ ΚΟΠΗΣ
- Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής ή να τον αλλάξετε, γυρίστε τον οδηγό στο τελευταίο σημείο που είναι αναδόμενος κατά 1mm.
- Τραβήξτε κάθε πλευρά για να χαλαρώσουν και τραβήξτε τον οδηγό πάνω και μακριά.
- Για να εισάγετε νέο οδηγό, τοποθετήστε το δύο πόδια στον οδηγό μέσα στις τρύπες και σπρώξτε γρήγορα να ακούσετε το χαρακτηριστικό κlick.
- Για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε τον οδηγό κοπής επιβεβαιώστε πως ο συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Ρυθμίστε το μήκος κομρίματος στο μέγιστο επί των προτέρων, χρησιμοποιώντας το κουμπί ρυθμίσης και σπρώξτε τον οδηγό μέχρι να ακουμπήσει στη θέση του ή τραβήξτε τον οδηγό προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε (εκ. 1).

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ
- Πάντα να ελέγχετε τη συσκευή πριν τη χρήση για να επιβεβαιώσετε πως ο συσκευή είναι απενεργοποιημένη, υπολειόμενα κτλ.

- Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιήστε σε καθαρά, στεγνά μαλλιά, τα οποία έχουν χτενιστεί και δεν έχουν κόμπους.
- Α τιστάσεις μεγκοντύνης έρεδένεκε η ηαηώγέοέε κέσεε κίεηέεεεεεε. Rendszeres tisztításukkal megőrzik magas teljesítményüket.

A kőnnőy tisztítás érdekében a BabyLissMEN hajvágógéper késee kίevehetők. Rendszeres tisztításukkal megőrzik magas teljesítményüket.
A késéek tisztítását és a karbantartást egy izmért végezhet.
- A tisztítás kőnnőy tisztításukkal megőrzik magas teljesítményüket.
- A tisztítás érdekében a hajvágógéper késee kίevehetők.
- A késéek levételéhez fogja meg a hajvágógépet a késékek felfelé tartva, és nyomja meg a késék helyzetét (2. ábra). Ne szerelje szét a késéket.
- A tisztítás után vegye le a vezetéféféfé. Folyó víz alatt öblítse el és gondosan szárítsa meg, mielőtt eltessz, vagy ismét használja.
- A tisztítás mekkonτύνης έρεδένεκε η ηαηώγέοέε κέσεε κίevehetők.
- A késéek levételéhez fogja meg a hajvágógépet a késékek felfelé tartva, és nyomja meg a késék helyzetét (2. ábra). Ne szerelje szét a késéket.
- A tisztítás után vegye le a vezetéféféfé. Folyó víz alatt öblítse el és gondosan szárítsa meg, mielőtt eltessz, vagy ismét használja.
- A tisztítás mekkonτύνης έρεδένεκε η ηαηώγέοέε κέσεε κίevehetők.
- A késéek levételéhez fogja meg a hajvágógépet a késékek felfelé tartva, és nyomja meg a késék helyzetét (2. ábra). Ne szerelje szét a késéket.
- A tisztítás után vegye le a vezetéféféfé. Folyó víz alatt öblítse el és gondosan szárítsa meg, mielőtt eltessz, vagy ismét használja.

Gia eúkoła karbowanie, osi lepiécsze tej mchanij BabyLissMEN aparatu.
O taktickos kharakterisza ba diatirajete wíhnlj apodosa.
Gia να καθαρίσετε ακούλουθίτε την ελγέ, δαδκαοία:
- Αφαίρεστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον διεκδοκό πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.
- Για κίεπά τη mchanij αφαιρέστε για eúkoła karbowanie.
Gia να καθαρίσετε ακούλουθίτε την ελγέ, δαδκαοία:
- Αφαίρεστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον διεκδοκό πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.

- Για κίεπά τη mchanij αφαιρέστε για eúkoła karbowanie.
Gia να καθαρίσετε ακούλουθίτε την ελγέ, δαδκαοία:
- Αφαίρεστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον διεκδοκό πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.
- Για κίεπά τη mchanij αφαιρέστε για eúkoła karbowanie.
Gia να καθαρίσετε ακούλουθίτε την ελγέ, δαδκαοία:
- Αφαίρεστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον διεκδοκό πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.
- Για κίεπά τη mchanij αφαιρέστε για eúkoła karbowanie.
Gia να καθαρίσετε ακούλουθίτε την ελγέ, δαδκαοία:
- Αφαίρεστε τον οδηγό μετά τη χρήση. Τοποθετήστε τον κάτω από τρεχομένο νερό και στεγνώστε τον διεκδοκό πριν την αποθήκευση ή τη χρήση.

MAGYAR	
HAJVÁGÓGÉP E976E	
Kérjük, a termék használatá előt olvassa el a biztonsági előírásokat.	
Adapter	CA10

A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE
FONTOS! Csak a készülékhöz mellékelte adaptert használja.
1. Dugja be a dugaszat a készülékbe és dugja be a konnektorba az adaptert. Ellenőrizze, hogy a hajvágógép OFF helyzetben legyen. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz. Mielőtt első alkalommal használja a készüléket, töltsé 16 órán keresztül.
2. Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
3. A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé.
4. A kezdeti 16 óra töltés után a töltési idő 8 óra.
A BabyLissMEN hajvágógép NiMH akkumulátorkkal rendelkezik. Az első használat előtt a készüléket folyamatosan 16 órán keresztül tölteni kell. Ez az első teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és kényelmes lesz ve van dugva a hálózati csatlakozóhoz, gyors és